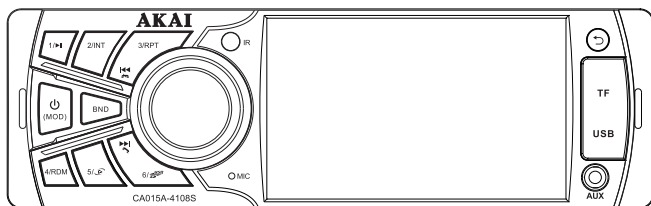


# AKAI



MODEL NR:CA015A-4108S

## Instrukcja obsługi

Przeczytaj instrukcję przed użyciem

Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję obsługi

PL - POLSKI  
PL - POLSKI



Dziękujemy za skorzystanie z naszego produktu. Mamy nadzieję, że rozumiecie wyraźnie metody działania tego produktu. Aby bezpiecznie korzystać z urządzenia i cieszyć się nim przez jak najdłuższy czas, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

### *Uwagi specjalne:*

1. Produkt przedstawiony w tej instrukcji może różnić się od rzeczywistego produktu, dlatego należy odnosić się do faktycznego produktu.
2. Nasza firma nie ustaje w ciągłym ulepszaniu wydajności produktu. Tak więc, jeśli wygląd, kolor i funkcja przedstawione w niniejszej instrukcji różnią się od wyglądu rzeczywistego produktu, weź jako odniesienie rzeczywisty produkt. Nasza firma ma prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia i zastrzega sobie ostateczne prawo do interpretacji produktu.
3. Ilustracje w tej instrukcji służą jedynie wyjaśnieniu, w jaki sposób kontrolowane jest to urządzenie, więc rzeczywisty interfejs może nieznacznie różnić się od opisanego w instrukcji, a niektórych operacji nie można wykonać.

### *Spis treści*

1. Uwaga .....	55
2. Instalacja .....	56
3. Przyciski i kluczowe funkcje .....	58
4. Funkcja odtwarzania .....	59
5. Obsługa odbioru audio .....	60
6. Funkcja wejścia wideo .....	60
7. Bluetooth .....	61
8. Funkcje zdalnego sterowania .....	62
9. Rozwiązywanie problemów .....	63
10. Dane techniczne .....	65

## Uwaga



Przeczytaj uważnie instrukcję przed instalacją i, zgodnie z zaleceniami, zwróć uwagę, że to urządzenie będzie instalowane przez wyspecjalizowanego sprzedawcę samochodów.



To urządzenie jest odpowiednie dla pojazdów z układem zasilania 12V (uziemienie). Nie instaluj urządzenia bezpośrednio na ciężarówkach lub autobusach z systemem zasilania 24V. W przeciwnym razie urządzenie będzie działać nieprawidłowo.



Nie zaleca się wymiany bezpiecznika zasilania bez wskazówek ze strony działu technicznego. Używanie niewłaściwego bezpiecznika spowoduje uszkodzenie urządzenia lub pożar.



Aby uniknąć łamania zasad ruchu drogowego, kierowca nie może oglądać programów i obsługiwać tego urządzenia na drodze, aby uniknąć wypadków (z wyjątkiem pasażera, który widzi ekran tylny)



Ze względów bezpieczeństwa i w celu zapewnienia normalnego użytkowania, proszę pozwolić wyspecjalizowanym technikom zainstalować urządzenie. Nie wolno samodzielnie rozmontowywać lub naprawiać urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia tego urządzenia lub innego wypadku. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym dealerem samochodów.



Nie instaluj urządzenia w wilgotnym otoczeniu lub w pobliżu źródeł wody, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, uszkodzenia lub zwarcia.



Mechanicznie obsługiwane elementy maszyny to precyzyjne komponenty. Nie należy naciskać, ciągnąć ani obracać tego urządzenia, ani mocno uderzać w ekran TFT, aby zapobiec jego wadliwemu działaniu.



Uwaga: Aby zapobiec porażeniu prądem, należy wyłączyć samochód i odłączyć zasilanie ACC od B + przed instalacją.

## Instalacja

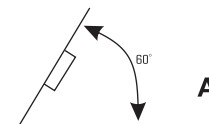
### Uwagi

- Ostrożnie wybierz miejsce montażu, aby urządzenie nie zakłócało normalnych funkcji kierowcy podczas jazdy.
- Unikaj instalowania urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak umieszczanie go na słońcu lub w powietrzu emitującym gorące powietrze, ponieważ może być narażone na kurz, brud lub nadmierne wibracje.
- Do bezpiecznego montażu używaj tylko dostarczonego sprzętu montażowego.
- Przed instalacją należy zdjąć przedni panel.

### Instalacja krok po kroku

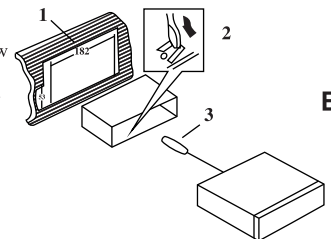
Zobacz zdjęcia z poniższą instalacją krok po kroku:

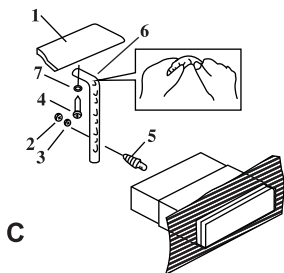
Jeśli kąt urządzenia przekracza 60 stopni, to urządzenie nie może osiągnąć optymalnej wydajności. (A)



### Montaż z przodu (B)

1. Miejsce do instalacji
2. Obudowa metalowa. Po zainstalowaniu metalowej obudowy w miejscu, zagnij krawędzie obudowy, aby zablokować ją na swoim miejscu.
3. Dokręć śrubę





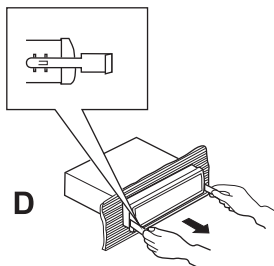
#### Montaż od strony tylnej (C)

1. Rama narzędzia
2. śruba
3. Elastyczna podkładka zabezpieczająca
4. śruba
5. Śruba mocująca
6. ostrze mocujące
7. Podkładka

Aby poprawić przeciwdziałanie zakłóceniom, ustaw urządzenie pod pokładzie samochodu. Jeśli to konieczne, zginaj metal.


#### ZDEJMOWANIE URZĄDZENIA

1. Zdejmij przednią obudowę podczas wyjmowania tego urządzenia z gniazda.
2. Wsuń klapki w szczeliny po obu stronach, aż usłyszysz dźwięk blokujący (D)
3. Zdejmij zaczepy i napęd.



## Przyciski i kluczowe funkcje

### Przycisk Start

Naciśnij  przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby wyłączyć urządzenie.

### Wybór trybu

Naciśnij przycisk MOD, aby wybrać źródło dźwięku: RADIO => USB => Karta pamięci => Bluetooth => AUX. Tryby odtwarzania kartą USB i kartą pamięci są dostępne tylko wtedy, gdy urządzenia pamięci są podłączone do tego urządzenia.



**Odbiór radiowy:** Naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać niższą częstotliwość radiową.  
Naciśnij długo, aby ręcznie wyszukać niższą częstotliwość radiową.


**Odtwarzanie MP3:** Naciśnij krótko, aby przejść do poprzedniego utworu.  
Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby wybrać odtwarzanie do tyłu.



**Odbiór radiowy:** naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać wyższą częstotliwość radiową.  
Naciśnij długo, aby ręcznie wyszukać większą częstotliwość radiową.

**Odtwarzanie MP3:** Naciśnij krótko, aby przejść do następnego utworu.  
Naciśnij i przytrzymaj dłużej, aby wybrać odtwarzanie do przodu.

### Ustawienia

Naciśnij przycisk , aby wejść do menu głównego, a następnie obróć i krótko naciśnij przycisk głośności, aby przejść do ustawień interfejsu. Wybierz ustawienia, które chcesz zmienić: język, czas, region dla radia itd. (patrz rysunek 1).

### RDS

1. Gdy urządzenie znajduje się w interfejsie radiowym, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wejść do funkcji RDS.
2. Obróć przycisk, aby wybrać AF / TA / PTY.
3. Naciśnij krótko i obróć przycisk, aby wybrać parametry, a następnie ponownie naciśnij krótko, aby wyjść.

### Kontrola głośności

Obróć przycisk głośności, aby wyregulować głośność.  
Naciśnij krótko przycisk głośności, aby wybrać: Bass, Tre, Bal i Fad.  
Ponownie naciśnij krótko przycisk głośności, dla LOUD. Obróć przycisk, aby wybrać funkcję EQ.  
Naciśnij krótko przycisk głośności GŁOŚNOŚĆ. Obracaj pokrętłem, aby wybrać funkcję natężenia dźwięku.  
Naciśnij przycisk głośności ST przez krótki czas. Obróć przycisk wyboru (w trybie FM). Naciśnij krótko przycisk BEEP. Obróć pokrętło, aby włączyć lub wyłączyć dźwięk. Krótko naciśnij przycisk LOC. Przekręć przycisk Wybierz (w trybie radia FM).

### Funkcja odtwarzania

1. Zobacz zdjęcie (2) do odtwarzania audio lub wideo.  
Naciśnij ◀▶ aby wybrać następny lub poprzedni plik.

2. Play / Pause

Naciśnij ▶ aby wybrać następny lub poprzedni plik.

3. Lista plików

Podczas odtwarzania muzyki naciśnij klawisz ↻, aby przejść do interfejsu z listą plików, a następnie naciśnij krótko ◀ i obróć przycisk głośności, aby wybrać muzykę, wideo i zdjęcia, naciśnij ▶ i obróć przycisk głośności, aby wybrać pliki, a następnie naciśnij przycisk VOLUME (SELECT), aby rozpocząć odtwarzanie (patrz rysunek 3).

4. Przyciski na szybkie polecenia

(1) "5" – Naciśnij przycisk, aby przełączyć na dźwięk / wideo / zdjęcia.

(2) "6" – Naciśnij, aby odtworzyć pliki zapisane na karcie USB lub karcie SD.

5. Tryb odtwarzania częstotliwości audio

(1) "2/INT" – Włącz i wyłącz funkcję przeglądania / wyszukiwania w celu odtwarzania. Każda piosenka jest odtwarzana przez 10 sekund.

(2) "3/RPT" Funkcja powtórzenia odtwarzania.

(3) "4/RDM" Funkcja odtwarzania losowego lub funkcja pauzy.

6. Format obrazu

Podczas odtwarzania wideo naciśnij i przytrzymaj przycisk głośności, aby zmienić format obrazu.

7. Podczas odtwarzania wideo krótko naciśnij przycisk BND, aby zmienić programy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk BND, aby zmienić wideo w urządzeniu głównym i monitorze.

(5) ÁBRA

.59.

### Obsługa odbioru audio

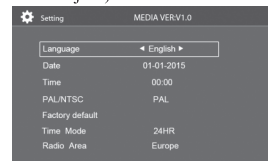
1. MP5 może pomieścić do 30 stacji radiowych FM1-FM2-FM3-AM1-AM2. Każde pasmo częstotliwości ma 6 stacji (rysunek 4).

2. W trybie odbioru radiowego naciśnij "BND", aby zmienić zakres częstotliwości. System automatycznie wyszuka stacje radiowe FM i zapisze wszystkie znalezione stacje.

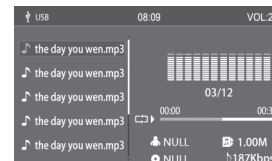
1. Naciśnij ◀▶ aby wyszukać stacje radiowe. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby ręcznie wyszukać stacje radiowe. Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych, aby zapisać bieżący numer stacji radiowej.

### Funkcja wejścia wideo

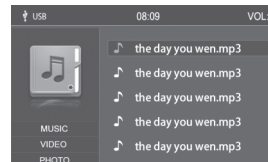
Podłącz porty wejściowe wideo i audio i przełącz do trybu wejścia wideo, a pliki wideo z łatwym dostępem będą odtwarzane na ekranie. AV, jeśli odtwarzane są pliki audio z łatwym dostępem, MP5 odtworzy utwory audio, a na ekranie pojawi się komunikat "No Signal" / "Brak sygnału" (patrz ilustracja 5)



RYS(1)



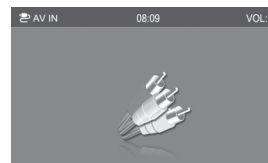
RYS(2)



RYS(3)



RYS(4)



RYS(5)


.60.


## BLUETOOTH


1. Otwórz urządzenie i użyj funkcji Bluetooth w telefonie komórkowym, aby wyszukać AKAI4108, podłącz i wprowadź hasło "0000".


2. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth na ekranie pojawi się komunikat "CONNECTED".

Krótko naciśnij 1 dla PLAY/PAUSE (odtwarzanie/przerwa) muzyki w telefonie komórkowym.

Krótko naciśnij  aby odebrać połączenie telefoniczne, a wiadomość zostanie wyświetlona na ekranie - TALKING.

Krótko naciśnij  aby zamknąć połączenie.

Krótko naciśnij  aby przełączać się między Bluetooth a telefonem komórkowym, gdy telefon zadzwoni.

Długo naciśnij  aby ponownie połączyć się z ostatnio nagrany połączeniem.

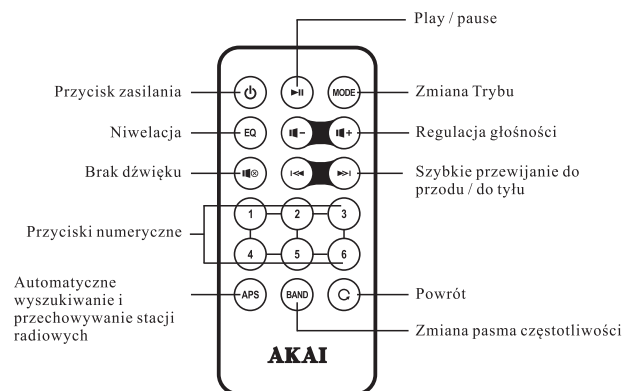
3. Po odłączeniu funkcji Bluetooth na ekranie pojawi się komunikat "NOT CONNECTED".



.61.

## FUNKCJE PILOTA

Nota: Funkcje korzystania z pilota zdalnego sterowania.

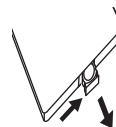


Uwaga: Przed użyciem usuń folię ochronną między baterią a pilotem.

## WYMIANA BATERII

Wymień baterię, gdy pilot nie działa tylko z małej odległości lub przestał działać. I proszę zwracać uwagę na polaryzację.

Naciśnij klapkę i  
wyciągnij baterię w  
tym samym czasie



Włóż nową baterię do  
gniazda



Wymień klapkę w  
pilocie



.62.

## Rozwiązywanie problemów

Przed przejrzaniem listy sprawdź połączenie kabli i jeśli którykolwiek z problemów nadal występuje po sprawdzeniu listy, skonsultuj się z najbliższym centrum serwisowym.

Zjawisko	Przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie nie może zostać uruchomione	Urządzenie nie jest włączone	Jeśli zasilacz jest prawidłowo podłączony do terminalu akcesoriów samochodowych, przełącz klucz na pozycji "ACC"
	Bezpieczeństwo jest spalone	Wymień bezpiecznik.
BEZ dźwięku	Objętość jest minimalna	Dostosuj głośność do żądanej głośności.
	Kable nie są prawidłowo podłączone	Sprawdź połączenie kablowe
Nie można połączyć się z radiem	Antena nie jest usunięta lub połączenie jest wykonane niepoprawnie	Csatlakoztassa megfelelő módon az antennát, és nyújtsa azt annyira, amennyire csak lehetséges
	Zły sygnał	Obróć antenę we właściwym kierunku
Automatyczny wybór kanałi radiowych nie działa	Sygnały są zbyt słabe	Ręcznie wybierz stację radiową.
Nie można odczytać pamięci USB lub karty SD	Słaby kontakt	Wymij kartę pamięci i włóż ją ponownie
Zniekształcenie hałasu i dźwięku	Przewody głośnikowe są zwarte	Podłącz odpowiednio kable
Urządzenie nie działa	CPU (procesor) nie może normalnie działać	Wylącz zasilanie i uruchom ponownie
	Pliki są uszkodzone	Pomiń ten plik i wybierz następny plik.

## RECYKLING ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako zwykłe odpady z gospodarstwa domowego. Nie należy wyrzucać urządzenia po zakończeniu jego użytkowania, ale oddać do autoryzowanego centrum recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym konsekwencjom, które mogą mieć wpływ na środowisko i ludzkie zdrowie.

Aby znaleźć adres najbliższego centrum odbioru :  
skontaktować się z lokalnymi władzami ;  
odwiedź stronę internetową : [www.mos.gov.pl](http://www.mos.gov.pl);  
zapytaj o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.